



QORTI TA' L-APPELL KRIMINALI

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH GALEA DEBONO**

Seduta ta' l-14 ta' Ottubru, 2004

Appell Kriminali Numru. 177/2004

**Il-Pulizija
(Spettur Carlo Ellul)
Vs**

Jesmond (Joseph Mary) Zammit

Il-Qorti:

Rat l-akkuza dedotta kontra l-appellant quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali talli :

1) fit-22 t'Awissu, 2004, ghall-habta tal-5.30 p.m. fl-ghassa tal-Pulizija l-Hamrun, attakka jew ghamel rezistenza jew hebb ta xorta li ma titqiesx bhala vjolenza pubblika, kontra PC 1254 Louis Spiteri, persuna nkarigata skond il-ligi minn servizz pubbliku, waqt li kien il-persuna li kienet tagixxi ghall-esekuzzjoni tal-ligi jew ordni moghtija skond il-ligi

mill-Awtorita' kompetenti, dan bi ksur tal-Artikolu 96 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

2) fl-istess data, lok, hin u cirkostanzi hebb kontra persuna sabiex jingurjaha, iddejjaqaha jew jaghmillha hsara lilha jew lill-haddiehor kemm il-darba l-fatt ma jkunx jaqa' taht xi disposizzjoni ohra tal-Kodici Kriminali, dan bi ksur tal-Artikolu 339 (d) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

3) fl-istess hin, data, lok u cirkostanzi kkaguna feriti hfief salv il-kumplikazzjonijiet fuq il-persuna ta' Kuntistabbli 1254 Louis Spiteri kif iccertifikat mit Tabiba M. Rossi M.d. ta' l-isptar San Luqa u dan bi ksur tal-Artikoli 221 (1) u 222 (1)(c) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

4) fl-istess cirkostanzi, data, hin u lok, qal kliem oxxen fil-pubbliku u dan bi ksur tal-Artikoli 338 (bb) u 338 (dd) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti Istrutturja tat-23 t'Awissu, 2004, li biha wara li rat l-Artikoli 96, 221 (1) u 222 (1)(c), 338 u 339 tal-Kap. 9 sabet lill-imputat hati u kkundannatu ghal piena ta' prigunerija ghal zmien erba (4) xhur.

Rat ir-rikors tal-appellant minnu pprezentat fit-2 ta' Settembru, 2004, li bih talab lil din il-Qorti joghghobha tilqa l-ewwel aggravju tieghu w konsegwentement thassar is-sentenza appellata w tibghat il-kawza quddiem il-Qorti kompetenti jew alternattivament tvarja l-istess sentenza billi tirrifirma dik il-parti li tikkoncerna l-piena u minflok tapplika piena aktar idoneja ghal kaz u tikkonferma l-istess sentenza fil-bqija taghha.

Fliet l-atti kollha processwali.

Rat illi l-aggravji tal-appellant jikkonsistu fis-segwentu u cioe' 1. li l-Qorti li ppronunzjat is-sentenza appellata u cioe' l-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti Istrutturja , ma kienetx kompetenti biex taghti gudizzju u dan ghax il-Qorti kompetenti kienet il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali a tenur tal-Kap.392 tal-Kap.9 u 2. li minghajr

pregudizzju is-sentenza appellata kienet wahda eccessiva ;

Rat il-verbal tal-Prosekuzzjoni li bih preliminarjament eccepjet in-nullita' tar-rikors tal-appell minhabba li ma fihx il-fatti fil-qosor kif rikjest mill-artikolu 419 (a) tal-Kap. 9.

Semghet it-trattazzjoni dwar l-eccezzjoni tan-nullita' tar-rikors tal-appell.

Ikkonsidrat;

Illi din il-Qorti ta' sikwiet ikollha taghti provvedimenti minhabba eccezzjonijiet simili u regolarment taghmel riferenza ghal dak li gie deciz minn din il-Qorti diversament preseduta mill-Onor. Dr. V. De Gaetano (illum Prim. Imhallef) fis-sentenza fil-kawza fl-ismijiet "Il-Pulizija vs. Joseph Said" [25.7.1994] fejn intqal li :-

"Il-gurisprudenza, ormai kopjuza dwar in-nullita' tar-rikors tal-appell minhabba karenza tar-rekwizit tal-fatti fil-qosor , ma hix giurisprudenza bbazata fuq formalizmu jew inflessibilita' procedurali izda giurisprudenza bbazata fuq interpretazzjoni ragjonevoli tal-imsemmi dispost tal-ligi (Art. 419 (1)... "Il-principji stabiliti ... jinsabu rispekkjati f'sentenzi aktar recenti bhal , per eżempju , "Il-Pulizija vs. Lawrence Zammit u Paul Spiteri" [25.7.1986] ; "Il-Pulizija vs. Alfred Debono" [23.4.1992] u l-"Il-Pulizija vs. Julian Bonello" [14.5.1992], Ikoll appelli kriminali w jistghu jigu riassunti fis-segwenti tlitt propozizzjonijiet : (1) ir-rikors ghandu jkun fih espozizzjoni tal-fatti saljenti u essenzjali tal-kawza, esposti b' mod car u komplet , b' mod li l-kontroparti tkun tista' tifhem fuqhiex ghandha tiddefendi ruha jew tittratta , u b'mod li din il-Qorti tkun tista' ssegwi sewwa l-izvolgiment tal-kaz u tillimita d-dibattitu ghal dak li hu bzonnjuz u tirrikjedi l-iskjaramenti mehtiega; (2) li ghalhekk ma jkunx sodisfatt il-vot tal-ligi jekk il-fatti jkunu sparpaljati b'mod li wiehed irid joqghod jistad ghalihom biex forsi jindividwhom ; u (3) li certament mhux il-kompitu tal-Qorti li toqghod tipprova tispigola l-fatti

Kopja Informali ta' Sentenza

mill-aggravji jew vice versa. ...f' dan il-kaz l-espozizzjoni tal-fatti hija karenti ghal kollox."

Illi jidher car li f'dan il-kaz ukoll l-espozizzjoni tal-fatti hija ukoll karenti ghal kollox u li r-rikors wara li jghid fil-qosor x' kienet is-sentenza appellata, jghaddi mill-ewwel biex jghid li l-aggravji huma cari u manifesti u wara jghaddi ghaz-zewg paragrafi tal-aggravji minghajr l-icken accenn ghall-fatti tal-kaz.

Ghal dawn il-motivi tilqa' l-eccezzjoni preliminari tal-Avukat Generali w tiddikjara r-rikors tal-appell tal-appellant irritu w null ghax ma jissodisfax ir-rekwiziti mehtiega taht piena ta' nullita' mill-artikolu 419 (1)(a) tal-Kap.9 u tastjeni milli tkompli tiehu konjizzjoni ulterjuri tal-kawza .

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----